



ともに生きる人間のまち…みほ

第25号

平成17年3月31日

編集・発行

社会福祉法人 美浦村社会福祉協議会

美浦村木原150-2

老人福祉センター内

TEL 885-0038

FAX 885-1042

# 社協だより

社会福祉協議会では、毎週月曜日の午後、「心配ごと相談所」を開設しております。村内の民生委員、保護司、学識経験者等で構成された8名の相談員が、無料で相談をお受けします。悩みを話してストレスを軽くし、ここに余裕を取り戻してみませんか？

相談日/毎週月曜日 午後1時～3時(祝祭日等を除く)

場所/村老人福祉センター (☎885-0038) 費用/無料

## 秘密は守ります

内容について秘密を厳守するのはもちろん、相談日は福祉センターの一般使用がありませんので、誰にも知られることなく相談ができます。

ご相談  
お待ちしております

## なんでも応じます

あらゆる悩み事に対応いたします。相談所で解決が難しい場合は、最適と思われる他の機関を紹介しますので「どこに相談したらいいかわからない」方もぜひおいで下さい。

## とことん 時間をかけます

相談の平均所用時間は約1時間。なかには2時間や、複数回にわたる相談もあります。皆さんが納得のいくまで、じっくりお話をおうかがいします。

## 相談実績

○3年間で120件

《特に多いもの》金銭トラブル…31件

財産相続……………21件

離婚……………20件

その他…人間関係、家庭不和、近所つきあい等… なんでもご相談ください

お気軽に  
美浦村  
心配ごと  
相談所  
相談ください

# がんばってます！ホープ作業所



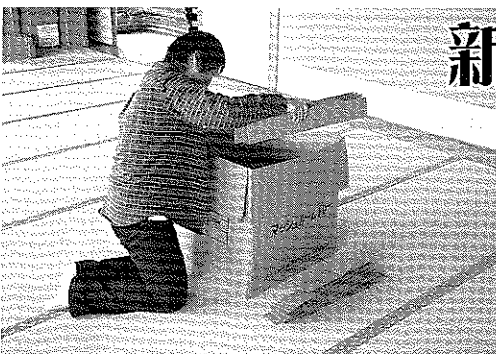
“よっちよれ”  
で虹の里と交流  
しています。

「よっちよれ」とは、YOSAKOI・ソーラン祭りです。昨年八月に「みほ・ソーラン」の山崎幸子さん、佐藤ハツエさんの指導を受け、ホープでは毎日練習にはげんでいます。

この「よっちよれ」を三月二十九日のふれあいの会（美浦村ボランテニア連絡協議会主催）で、受領にある知的障害者厚生施設「虹の里」入所者の皆さんと一緒に踊ることになりました。

これまで、イベント会場お互いに顔を合わせたことはありませんが、このような合同での発表は初めての試みで、ホープの訓練生たちにはとても良い刺激になっているようです。福祉センターで行われた合同練習（写真）ではお揃いのオレンジのつびを着て、両手に持った鳴子をならしながら「よっちよれ、よっちよれ」とみんなで大げなかけ声を掛けると、施設間の垣根を越えて和気あいあいとした空気が生まれました。

口頃の運動不足解消に始めた「よっちよれ」ですが、他の福祉施設との交流のきっかけ作りになったことは思わぬ収穫でした。これからも「よっちよれ」を通して、たくさんの方々とおふれあっていきたいと思っています。



## 新しい作業が加わりました マッシュルーム仕切板組み立て作業



平成十六年度より美浦マッシュルーム生産組合（木原）から頂いている、マッシュルームの箱詰め用の仕切り板を組み立てる仕事です。三枚の段ボールを切れ込みに差し込む作業を通所生七名で行い、三日間で七千セットを完成させています。

# 社協の在宅介護サービス

社会福祉協議会では、「常にご利用者のために」をモットーに、ホームヘルプサービス（訪問介護）、デイサービス（通所介護）、居宅介護支援の3つの在宅介護サービスを提供しています。今回は、ホームヘルプサービスについて紹介いたします。

ホームヘルプサービスは、日常生活において介護が必要な方（介護保険法で要介護等認定を受けた方）や、障害者、又は一人暮らしで日常生活を営むのに何らかの支障がある方を対象に、ご自宅で自立した日常生活を営めるよう、ホームヘルパーがお伺いして、介護保険法に基づいた身体介護や生活援助のサービス等を提供しています。

## 身体介護サービス

身体介護サービス  
・清潔保持の介助（入浴介助／シャワー浴介助／清拭など）

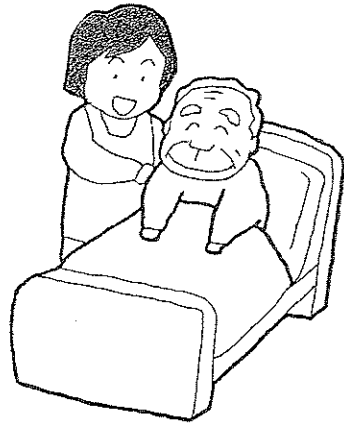
・排泄介助（トイレ誘導／オムツ交換など）

・食事介助  
・自立生活支援のための見守りの援助（ご利用者の調理の手助け／入浴・更衣等の見守り／ベッドの出入りなど自立を促すための声かけ／洗濯物を一緒に干したり、たたんだりして自立援助を促すなど）

身体介護サービスは家族や介護者の状況に関わらず、サービス提供を行っています。

## 生活援助サービス

生活援助サービス  
・居室の清掃  
・洗濯  
・食事の準備・調理  
生活援助サービスは、介護保険法で以下の制約のもとでサービスを提供しています。  
①対象となるご利用者が一人暮らしの場合



- ②ご利用者の家族や介護する方が障害や疾病等の場合
  - ③ご利用者の家族や介護する方が障害や疾病等でなくても、同様のやむを得ない事情により家事が困難な場合
- また、生活援助サービスは利用者本人の自立支援サービスの為、以下の点はサービスの対象になりません。
- ①ご利用者本人以外の部屋の掃除や洗濯、家族の為の食事準備や調理
  - ②庭の草取りなど、ホームヘルパーがやらなくても日常生活にさし支えが無いもの
  - ③大掃除など、普段はやらないような家事

## 善意銀行募金箱 平成 16 年度募金額 35,568 円

(順不同・単位:円)

設置場所	金額	設置場所	金額
㈱スーパーカドヤ美浦店	9,366	稲敷農業協同組合安中支店	1,871
ファミリーストアカング	234	美浦村農業協同組合	494
ホットスパ美浦バイパス店	3,295	美浦郵便局	2,292
喫茶 る・ぱるく	17,236	安中郵便局	1,103
美浦ゴルフ倶楽部	104	木原郵便局	3,752
㈱茨城銀行美浦支店	370	住民福祉課	288
関東つくば銀行美浦支店	3,050	中央公民館	125
㈱常陽銀行美浦支店	1,150	保健センター	101
中央労働金庫美浦支店	106	デイサービスセンター	117
水戸信用金庫美浦支店	657	老人福祉センター	1,913

善意銀行の募金箱を、村内二十カ所の施設に設置させて頂いております。平成十六年度にお預かりした募金額は、左表の通りです。みなさまからお預かりした善意は、村内の福祉事業に使われております。

募金箱の設置を快諾して頂いた事業主の皆様並びに募金に協力していただいた皆様に、心よりお礼申し上げます。

# やさしさありがとう

―善意の募金箱―

## 平成 16 年度 一般会費 合計 2,298,000 円

(単位：円)

区 名	金 額	区 名	金 額	区 名	金 額
浜	29,000	大 谷	108,500	間 野	9,000
登 宿	27,500	須 賀	44,000	土 浦・端 山	40,500
山 戸 丁	14,500	仲 妻	22,000	馬 見 山	8,500
田 中	16,500	給 分 第 1	20,500	馬 掛	17,000
上 宿	26,000	給 分 第 2	17,000	大 山	50,000
後 宿	19,000	天 神 台	42,000	大 山 東 部	35,000
郷 中	118,500	南 原	49,000	美 駒 A 1	32,000
受 領	84,500	土 屋	293,000	美 駒 A 2	41,000
大 須 賀 津	61,500	興 津	30,500	美 駒 A 3	40,500
み どり 台	10,500	大 塚	18,000	美 駒 A 4	27,500
桜 木	20,500	谷 中	7,000	美 駒 A 5	28,500
布 佐 東 部	21,500	山 王	7,500	美 駒 A 6	22,000
布 佐 西 部	23,500	山 内	10,500	美 駒 A 7	25,000
布 佐 南 部 第 1	59,500	八 井 田	23,000	美 駒 A 8	35,000
布 佐 南 部 第 2	31,000	根 火	18,500	美 駒 A 9	45,000
台	14,500	牛 込	14,500	美 駒 B 区	20,500
上 舟 子	123,000	見 晴 台	29,000	美 駒 C 区	20,000
下 舟 子	160,000	花 見 塚	40,000	美 駒 D 区	9,500
茂 呂	10,000	木	7,500	美 駒 E 1, 2 区	56,500
宮 地	19,000	定 光	8,000	合 計	2,298,000
余 郷	17,500	本 橋	17,500		

美浦村社会福祉協議会

## 平成 16 年度 会費のご報告

「ご協力いただきました。誠にありがとうございます。」

## 平成 16 年度 特別会費 合計 814,000 円

(順不同・単位：円)

法人(会社)名	金 額	法人(会社)名	金 額	法人(会社)名	金 額
日本テキサスインスツルメンツ株式会社美浦工場	30,000	(有) 中島冷熱	10,000	(有) 篠田工務店	10,000
セレモニー博善株式会社	20,000	(有) 青野工務店	10,000	スガノ農機株式会社	10,000
丸太建設株式会社	20,000	花王株式会社美浦研究所	10,000	(有) 美浦 L P G	10,000
株式会社ユニフード	10,000	関東農産株式会社	10,000	(有) 霞自動車	10,000
美浦ガス株式会社	10,000	細谷建設工業株式会社美浦作業所	10,000	小沢鉄工所	10,000
茨城マッシュルーム生産組合	10,000	栗山工業株式会社	10,000	新田工務店	10,000
中央労働金庫美浦支店	10,000	安藤建設株式会社	10,000	(有) 大津材木店	10,000
美浦村農業協同組合	10,000	ニューかわぎし	10,000	美浦村議会議員	32,000
水戸信用金庫美浦支店	10,000	美浦中央病院	10,000	美浦村民生委員児童委員	81,000
(有) こわたり	10,000	茨城緑興株式会社	10,000	美浦村農業委員	15,000
株式会社ナカジマ	10,000	株式会社ピケンテクノ茨城営業所	10,000	美浦村役場役職員	149,500
(有) ナカヤ観光	10,000	本橋商店	10,000	安中小学校教職員	10,500
常陽銀行美浦支店	10,000	市川建設工業株式会社	10,000	木原小学校教職員	16,500
株式会社常総住建	10,000	柳堀石油	10,000	大谷小学校教職員	17,500
葉梨石油	10,000	株式会社タナカ	10,000	美浦中学校教職員	23,500
美浦整骨院	10,000	稲敷農業協同組合安中支店	10,000	美浦村社会福祉協議会職員	8,500
株式会社アミ	10,000	株式会社ミホコー	10,000	合 計	814,000 円
		株式会社昭和スプリング製作所美浦工場	10,000		

社会福祉協議会は、村民の皆さんから会費などをいただいて運営している、社会福祉法人格の団体です。  
本年度も村民の皆さんよりの一般会費、村議会議員の方々をはじめ、学校、役場職員の方々よりの賛助会費、また村内企業、商工関係の方々より特別会費として、多大なご配慮をいただきました。

# 戸別募金

(単位：円)

地区	赤い羽根募金	歳末たすけあい募金	地区	赤い羽根募金	歳末たすけあい募金	地区	赤い羽根募金	歳末たすけあい募金
浜	29,000	29,000	興津第1	30,500	30,500	間野	8,000	8,000
登宿	27,500	27,500	興津第2	24,000	24,000	土浦・端山	41,000	41,000
山戸丁	14,500	14,500	布佐東部	22,500	22,500	馬見山	8,000	8,000
田中	29,000	29,000	布佐西部	23,500	23,500	馬掛	16,000	16,000
上宿	26,000	26,000	台	13,500	13,500	大山	48,500	48,500
後宿	19,000	19,000	布佐南部1	60,000	60,000	大山東部	35,000	35,000
郷中第1	87,000	87,000	布佐南部2	31,500	31,500	美駒A1区	36,000	36,000
郷中第2	28,500	29,000	土屋	284,750	286,750	美駒A2区	31,000	31,000
受領	91,500	92,000	上舟子	120,500	118,000	美駒A3区	37,000	36,000
大須賀津	59,500	59,500	下舟子	160,500	160,500	美駒A4区	26,500	26,500
みどり台	10,500	10,500	大塚	17,500	17,500	美駒A5区	28,000	27,500
桜木	20,500	20,500	谷中	7,000	7,000	美駒A6区	8,000	8,000
茂呂	10,000	10,000	山王	7,500	7,500	美駒A7区	24,500	24,500
宮地	19,000	19,000	山内	10,500	10,500	美駒A8区	30,500	30,170
余郷	17,500	17,500	八井田	23,000	23,000	美駒A9区	44,500	44,500
大谷	109,500	109,500	根火	18,500	18,500	美駒B区	21,000	21,000
須賀	44,000	44,000	牛込	14,500	14,500	美駒C区	21,000	21,000
仲妻	22,000	22,000	見晴台	28,500	29,000	美駒D区	7,500	7,500
給分第1	20,500	20,500	花見塚	40,000	40,000	美駒E1,2区	56,500	56,500
給分第2	17,500	17,500	木	7,000	7,000	その他	0	61,735
天神台	42,000	42,000	定光	8,000	8,000	合計	2,293,250	2,354,155
南原	49,500	49,500	本橋	17,500	17,500			

# 平成16年度 共同募金のご報告

## 個人・団体・街頭・職域募金(赤い羽根)

(順不同・単位：円)

名称	金額	名称	金額	名称	金額
美浦村議会議員	32,000	大谷小学校児童	43,633	美浦中学校生徒	16,810
美浦村民生委員児童委員	56,000	大谷小学校教職員	14,500	美浦中学校教職員	24,000
美浦村農業委員	15,000	木原小学校児童	40,978	J A 美浦職員	18,000
美浦村役場役職員	139,500	木原小学校教職員	17,500	シルバー人材センター職員	3,500
美浦村ボランティア連絡協議会	74,645	安中小学校児童	16,420	美浦村社会福祉協議会職員	9,600
美浦村老人クラブ連合会研修	59,184	安中小学校教職員	11,500	合計	618,270
虹の里職員	15,500	美浦養護学校教職員	10,000		

### ☆ 実績額 ☆

赤い羽根共同募金  
2,911,520円

歳末たすけあい募金  
2,354,155円

### 赤い羽根共同募金のつかいみち

茨城県内及び全国の  
社会福祉のために  
862,000円

地域福祉のために  
2,049,520円

- ・ひとりぐらし高齢者のための配食サービス
- ・高齢者と保育所児の運動会
- ・喜寿のお祝い会
- ・三世代輪投げ大会
- ・福祉作文集や広報紙の発行

(平成17年度に配分予定)

### 歳末たすけあい募金のつかいみち

歳末たすけあい事業  
2,147,782円

- ・歳末見舞事業 1,975,625円
- ひとりぐらし高齢者 66名
- ねたきり高齢者 25名
- 重度障害者 117名
- 生活保護世帯 55世帯
- 要援護世帯 9世帯
- ・おせち料理配布事業 172,157円
- ひとりぐらし高齢者へ 72食分
- ・県共同募金会へ送金 206,373円

# ご協力ありがとうございました

# 地域福祉権利擁護事業の御案内

地域福祉権利擁護事業は、認知症の高齢者、知的障害者、精神障害者等、判断能力が十分ではないために、介護保険制度を含めた福祉サービス等を適切に利用できない人に対して、本人との契約により福祉サービスの利用援助（代行、代理・情報提供）や日常的金銭管理などについて継続的に支援する制度です。

## 対象者

詳しくは社会福祉協議会にお問い合わせください。

日常生活を営む上で必要となる福祉サービスの利用や利用料の支払い、日常的金銭管理などについて、自分の判断で適切に行うことが困難な方で、契約書や支援計画書の内容を理解することができるとの方。

## 援助内容

- ・ 情報提供・助言
- ・ 福祉サービスの利用手続き援助  
（申込手続き同行・代行、契約締結の支援）
- ・ 福祉サービス利用料の支払い

- ・ 苦情解決制度の利用援助
- ・ 日常的金銭管理サービス（生活費の引き出し、支払い）
- ・ 書類等の預かり（通帳・印鑑の保管など）

## 利用料

- ・ 相談や支援計画書の作成までは、無料。
- ・ 生活支援員が行う支援計画書に基づいた支援は一時間あたり九百円。書類の預かりは一ヶ月あたり五百円
- ・ 生活保護を受けている方の利用料の負担はありません。

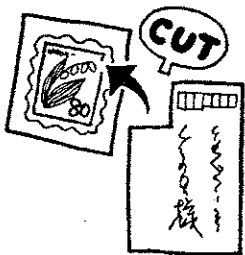
# 古切手収集にご協力下さい

社会福祉協議会では、古切手を集めています。集めた古切手は、収集家との取引によって換金され、発展途上国へ寄附される医療器具、薬などの購入に充てられます。なお、使用済みテレホンカードも収集しております。あわせてご協力下さい。

古切手・使用済みテレホンカードにご協力いただいた方  
（順不同・敬称略）

- ・ 浅野雄司、る・ぼるく、福山榮子、島田ちえ子、(有)青野工務店、安藤建設(株)、住民福祉課、(株)タナカ、宮本栄、小澤武夫、日本テキサスインスツルメンツ(株)美浦工場

(三月一日現在)



# 平成16年度表彰者紹介

(敬称略)

## 県関係表彰

社会福祉団体・施設の役職員

・ 野口 善 理事

・ 栗山 一枝 栄養士

・ 鈴木 玉恵 保育士

・ 村松 直子 用務手

社会福祉協働者

・ 安中ボランテニア

・ 糸賀 すみ子

・ 武田 信則

感謝の部

・ 草競馬「武田記念」有志の会

## 郡関係表彰

○稲敷郡社協会長表彰

・ 民生委員・児童委員

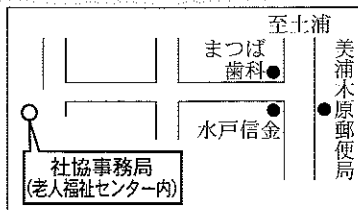
・ 長崎 四郎 委員

・ 羽成 昭 委員

・ 増生 晴夫 委員

福祉全般、心配ごと相談については

社会福祉協議会事務局  
TEL. 885-0038



在宅介護に関することは

美浦村デイサービスセンター  
TEL. 885-8885

